



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Fridge-freezer

KGN..

cs	Návod k obsluze	Kombinace chladničky s mrazničkou	5
hr	Upute za uporabu	Kombinacija hladnjaka i zamrzivača	32
sk	Návod na obsluhu	Kombinácia chladničky a mrazničky	59
sl	Navodila za uporabo	Hladilno-zamrzovalni aparat	86
sr	Упутство за употребу	Kombinovani frižider sa zamrzivačem	112

cs Obsah

Bezpečnostní a výstražné pokyny	5
Pokyny k likvidaci	8
Rozsah dodávky	8
Místo instalace	9
Dbejte na teplotu místnosti a větrání ..	9
Připojení spotřebiče	9
Seznámení se se spotřebičem	10
Zapnutí spotřebiče	11
Nastavení teploty	12
Speciální funkce	12
Funkce alarm	13
Home Connect	14
Užitný objem	19
Chladicí prostor	19
Superchlazení	21
Mrazicí prostor	21
Mrazicí kapacita	21
Zmrzování a uložení	21
Zmrzování čerstvých potravin	22
Superzmrzování	23
Rozmrazení zmrzačených potravin	24
Vybavení	24
Indikační nálepka "OK"	25
Vypnutí a odstavení spotřebiče	25
Čistění spotřebiče	25
Osvětlení (diody LED)	26
Šetření energie	26
Provozní hluky	27
Odstranění malých poruch vlastními silami	27
Samočinný test spotřebiče	30
Zákaznický servis, číslo (E-č.)/ výrobní číslo (FD) a technické údaje	30

hr Sadržaj

Bezbjednosna uputstva i upozorenja	32
Napuci za zbrinjavanje u otpad	35
Opseg isporuke	35
Mjesto postavljanja	36
Obratiti pozornost na temperaturu prostora i vjetrenje	36
Prikљučenje aparata	36
Upoznavanje aparata	37
Uključivanje uređaja	38
Namještanje temperature	39
Posebne funkcije	39
Funkcija alarma	40
Home Connect	41
Zapremnina	46
Prostor za hladjenje	46
Super-hladjenje	48
Prostor za zamrzavanje	48
Učinak zamrzavanja	48
Zamrzavanje i spremanje	49
Zamrzavanje svježih namirnica	49
Super-zamrzavanje	50
Otapanje zamrznutih namirnica	51
Oprema	51
Naljepnica „OK“	52
Isključenje aparata te isključenje na dulje vrijeme	52
Čišćenje aparata	53
Rasvjeta (LED)	54
Ušteda energije	54
Šumovi koji se javljaju pri radu	54
Male smetnje otklonite sami	55
Samotestiranje aparata	57
Servisna služba, proizvodni/ tvornički broj i tehnički podaci	57

sk Obsah

Bezpečnostné a varovné pokyny	59	Zmrzovanie a skladovanie	
Pokyny k likvidácii	62	potravín	76
Rozsah dodávky	62	Zmrzovanie čerstvých potravín	76
Postavenie spotrebiča	63	Superzmrzovanie	77
Dabajte na teplotu miestnosti a vetranie	63	Rozmrazovanie zmrazených potravín	78
Pripojenie spotrebiča	63	Vybavenie	78
Zoznámenie sa so spotrebičom	64	Nálepka „OK“	79
Zapnutie spotrebiča	65	Vypnutie a odstavenie spotrebiča	79
Nastavenie teploty	66	Čistenie spotrebiča	80
Špeciálne funkcie	66	Osvetlenie (LED)	81
Funkcia alarmu	67	Úspora energie	81
Home Connect	68	Prevádzkové zvuky	81
Užitočný obsah	73	Odstránenie drobných porúch svojpomocne	82
Chladiaci priestor	73	Samočinný test spotrebiča	84
Superchladenie	75	Zákaznícky servis, číslo výrobku/ výrobné číslo a technické údaje	84
Mraziaci priestor	75		
Mraziaca kapacita	76		

sl Kazalo vsebine

Varnostna navodila in opozorila	86	Zamrzovanje svežih živil	103
Navodila za odlaganje dotrjanega aparata	89	Super zamrzovanje	104
Obseg dobave	89	Odmrznite zamrznjeno živilo	105
Mesto postavitve	90	Oprema	105
Bodite pozorni na temperaturo prostora in prezračevanje	90	Nalepka "OK"	106
Priklop aparata	90	Izklop aparata in izločitev iz uporabe	106
Spoznejte vaš aparat	91	Čiščenje aparata	106
Napravo vključite	92	Osvetlitev (LED)	107
Nastavitev temperature	93	Prihranek energije	107
Posebne funkcije	93	Šumi, ki se lahko pojavijo med obratovanjem	108
Alarmna funkcija	94	Samostojno odpravljanje manjših motenj	108
Home Connect	95	Samopreverjanje aparata	110
Koristna prostornina	100	Servisna služba, identifikacijska številka izdelka/proizvodna številka naprave in tehnični podatki	110
Hladilni prostor	100		
Super hlajenje	102		
Zamrzovalni prostor	102		
Zmogljivost zamrzovanja	102		
Zamrzovanje in shranjevanje	102		

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!